vestfrost

Мультизональный Холодильник
С Электронной Системой No Frost

Холодильник И Морозильная Камера

Инструкция

VF 916 W

Общие характеристики прибора

1. Благодаря запатентованной конструкции trizbar исключен риск появления трещин в результате неправильного использования, свойственный продукции конкурирующих производителей.
2. Воздух, циркулирующий в холодильной и морозильной камерах, не попадает из отсека в отсек за счет применения новой технологии No frost. Благодаря такому решению, запах не проникает из одной камеры в другую, и овощи дольше сохраняют свежесть.
3. Вентилятор, обеспечивающий энергоэффективность, поддерживает циркуляцию воздуха вне зависимости от работы компрессора. Таким образом, на всех охлаждаемых полках поддерживается однородная сбалансированная циркуляция воздуха.
4. Благодаря специальной конструкции воздуховодов, вентиляторы подают холодный воздух из нескольких отверстий на уровне каждой полки.
5. За счет запатентованной технологии края и углы дисплея не выступают над поверхностью дверцы, что придает холодильнику эстетичный вид. Электронная приборная панель с сенсорным управлением обеспечивает простоту регулировки температуры и красивое отображение параметров.
6. Внутри корпуса доступна светодиодная подсветка с постепенно усиливающейся яркостью. Светодиоды достигают 100-процентной яркости через несколько секунд после открытия дверцы.
7. Телескопические направляющие обеспечивает легкую и бесшумную работу охладителя.
8. Чтобы избежать захлопывания двери охладителя, когда она остается открытой, в нем предусмотрена функция самозакрывания. Эта функция исключает риск того, что охладитель останется открытым.

Index

Общие характеристики прибора 2

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ХОЛОДИЛЬНИКА 5

1.1 Общие предостережения 5
1.2 Старые и неисправные холодильники 7
1.3 Правила техники безопасности 8
1.4 Установка и эксплуатация холодильника 9
1.5 До начала эксплуатации холодильника 10
1.5 Общая информация о новой технологии NO FROST 10

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА 11

2.1 Описание деталей и узлов 11
2.2 Электронный дисплей и его использование 12
2.2.1 Охлаждение напитков (QDRINK) 13
2.2.2 Экономный режим [ECO] 13
2.2.3 Режим «Отпуск» (H) 13
2.2.4 Быстрая заморозка (SF SUPERFREEZE) 14
2.2.5 Быстрое охлаждение (SC SUPERCOOL) 14
2.2.6 Холодильная камера [COOLER] 14
2.2.7 Морозильная камера / холодильная камера 1 (ZONE 1) 14
2.2.8 Морозильная камера [ZONE 2] 14
2.2.9 Защита от детей (значок ключа) 14
2.2.10 Экранная заставка (s.saver) 15
2.2.11 Ночной датчик 15
2.2.12 Демонстрационный режим «Дилер» 15
2.2.13 Сигнал предупреждения 15
2.2.14 Порядок включения-выключения камеры 15
2.2.15 Использование морозильной камеры в качестве холодильной камеры по желанию 16
2.3 Важные замечания о настройках температуры 17
2.4 Принадлежности 18
2.4.1 Контейнер для льда 18
2.4.2 Контейнер и охладитель для овощей (завтрак) 19

РАЗМЕЩЕНИЕ ПРОДУКТОВ 21

3.1 Холодильная камера 21
3.2 Камеры глубокой заморозки 23

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ 27
4.1 Замена светодиодов 27

ТРАНСПОРТИРОВКА И ПЕРЕСТАНОВКА 28

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИСНУЮ СЛУЖБУ 29
6.1 Рекомендации по экономии электроэнергии 32

ЧАСТЬ 1. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ХОЛОДИЛЬНИКА

1.1 Общие предостережения

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Вентиляционные отверстия в корпусе устройства или во встроенных конструкциях не должны перекрываться.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Не используйте для ускорения размораживания механические устройства или другие средства, которые не рекомендованы производителем.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Не используйте внутри камер холодильника электрические приборы, если они не рекомендованы производителем.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Не повредите контур охлаждения.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Чтобы избежать риска в связи с плохой устойчивостью прибора, его следует установить согласно инструкции.



- Если в качестве хладагента в приборе используется R600a (эта информация приведена на этикетке, расположенной на холодильной камере), следует быть предельно осторожным во время транспортировки и монтажа, чтобы не повредить компоненты системы охлаждения. R600a – это природный газ, безвредный для окружающей среды. Однако он взрывоопасен, и в случае утечки из-за повреждения системы охлаждения следует переместить холодильник подальше от открытых источников огня или тепла и проветрить помещение, где он находится, в течение нескольких минут.

- При перемещении и установке холодильника не допускайте повреждения системы циркуляции охлаждающего газа.
- Не храните в приборе взрывоопасные вещества (например, аэрозольные баллончики с горючим газом-вытеснителем).
- Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных бытовым условиях, таких как:

- кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
- загородные дома, номера для клиентов в отелях, гостиницах и других помещениях жилого типа;
- номера гостиниц типа «ночлег и завтрак»;

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ХОЛОДИЛЬНИКА

- кейтеринг и подобные сферы применения, не связанные с розничной торговлей.

• Если розетка не подходит под вилку холодильника, ее должен заменить производитель, его агент по сервисному обслуживанию или другой квалифицированный специалист, что позволит избежать аварийной ситуации.

• Это устройство не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или интеллектуальными возможностями либо с недостатком опыта и знаний; они могут пользоваться холодильником только под присмотром лица, ответственного за их безопасность, или согласно его указаниям. Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.

• Шнур питания холодильника снабжен специальной заземленной штепсельной вилкой. Эту вилку всегда следует использовать со специальной заземленной розеткой на 16 ампер. Если в помещении нет такой розетки, ее должен установить квалифицированный электрик.

• Это устройство могут использовать дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или интеллектуальными возможностями либо с недостатком опыта и знаний, если за ними осуществляется присмотр или они действуют согласно указаниям по безопасной эксплуатации и понимают возможные опасности. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети допускаются к очистке и техническому обслуживанию только под присмотром.

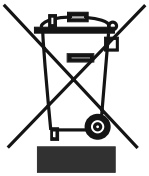
• если поврежден шнур питания, его должен заменить производитель, его агент по сервисному обслуживанию или другой квалифицированный специалист, что позволит избежать аварийной ситуации.

• Этот прибор не предназначен для использования на высоте более 2000 м над уровнем моря.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ХОЛОДИЛЬНИКА

1.2 Старые и неисправные холодильники

- Если ваш старый холодильник оснащен замком, сломайте или демонтируйте его, прежде чем отправлять прибор на утилизацию, поскольку дети могут забраться в камеру и закрыться внутри.
- Старые холодильники и морозильные камеры содержат изоляционный материал и хладагент с хлорфторуглеродами. При их утилизации не допускайте загрязнения окружающей среды.



Уточните у местных властей способ утилизации электрического и электронного оборудования для повторного использования, переработки и восстановления.

Важные примечания:

- Перед установкой и использованием прибора внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации. Мы не несем ответственности за повреждения и ущерб, которые возникают вследствие неправильного использования.
- Следуйте инструкции, а также указаниям в руководстве по эксплуатации. Храните это руководство в надежном месте, чтобы использовать для решения проблем, которые могут возникнуть в будущем.
- Прибор разработан для внутренней установки и может использоваться только в жилых помещениях для заданных целей. Он не подходит для коммерческого или общего использования. Такое использование приведет к потере гарантии. Наша компания не будет нести ответственности за потенциальные убытки.
- Этот бытовой прибор произведен для использования в жилых помещениях и предназначен исключительно для охлаждения/хранения продуктов. Он не подходит для коммерческого или общего пользования и/или для хранения веществ, не относящихся к пищевым продуктам. Наша компания не будет нести ответственность за убытки, возникшие в противном случае.

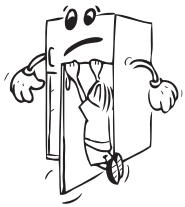
ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ХОЛОДИЛЬНИКА

1.3 Правила техники безопасности



- Не используйте множественные штепсельные розетки или удлинители.
- Не подключайте прибор к поврежденным, изношенным или старым розеткам.
- Старайтесь не тянуть и не изгибать шнур, а также избегайте его повреждений.





- Если шнур питания поврежден, его должна заменить компетентная сервисная служба, что позволит избежать опасных ситуаций.
- Прибор предназначен для использования взрослыми людьми. Не позволяйте детям играть с холодильником или висеть на дверце.



- Не пользуйтесь ножом или другими острыми предметами, чтобы разбивать или соскабливать лед.
- Не вставляйте и не вытягивайте розетку мокрыми руками, чтобы избежать поражения электрическим током!



- Не ставьте стеклянные бутылки или жестяные банки для напитков в морозильную камеру. Бутылки и банки могут взорваться.
- В целях безопасности не помещайте в холодильник взрывоопасные и воспламеняющиеся материалы. Напитки с высоким содержанием алкоголя следует ставить в морозильную камеру вертикально, с плотно закрытой крышкой.



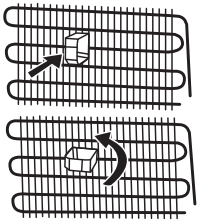
- При извлечении льда из морозильной камеры не прикасайтесь к нему. Лед может привести к переохлаждению или порезам.
- Не прикасайтесь мокрыми руками к замороженным продуктам! Не употребляйте мороженое и кубики льда сразу после их извлечения из морозильной камеры!
- Не замораживайте продукты повторно после размораживания. Это может привести к проблемам со здоровьем, например к пищевому отравлению.
- При транспортировке закрепляйте все принадлежности внутри холодильника, чтобы избежать их повреждения.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ХОЛОДИЛЬНИКА

1.4 Установка и эксплуатация холодильника

Перед началом использования холодильника обратите внимание на следующие моменты.

- рабочее напряжение холодильника составляет 220–240 В при частоте 50 Гц.
- ВНИМАНИЕ! Не проводите замену электрических деталей внутри холодильника. В случае необходимости такой замены свяжитесь с авторизированной сервисной службой.
- ***Мы не несем ответственности за повреждения в связи с эксплуатацией без заземления.***
- Установите холодильник в месте, где на него не будут попадать прямые солнечные лучи.
- Установите ограничитель расстояния (деталь с черными лопастями на задней панели), повернув его на 90 °, как показано на рисунке, чтобы конденсатор не прикасался к стене.



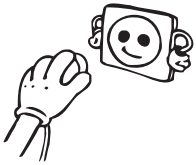
- Расстояние от холодильника до стены не должно превышать 75 мм.
- Прибор следует устанавливать на расстоянии не менее 50 см от печей, духовых шкафов и радиаторов отопления, а также на расстоянии не менее 5 см от электрических духовок.
- Не используйте прибор на открытом воздухе и не оставляйте его под дождем.
- Если холодильник находится рядом с морозильным аппаратом для глубокого замораживания, между ними должен оставаться зазор не менее 2 см, чтобы предотвратить образование конденсата на наружной поверхности.



- Не ставьте никаких предметов сверху на холодильник. Устанавливайте холодильник таким образом, чтобы над ним было не менее 15 см свободного пространства.
- Регулируемые передние ножки следует зафиксировать на соответствующей высоте, чтобы холодильник мог надлежащим образом работать в устойчивом положении. Высоту ножек можно отрегулировать, поворачивая их по часовой стрелке (или в обратном направлении). Это следует сделать до того, как в холодильник будут положены продукты.
- Перед использованием холодильника протрите все детали тканью, смоченной теплой водой, с добавлением чайной ложки пищевой соды, а затем промойте чистой водой и дайте высохнуть. После очистке установите все детали на соответствующие места.
- Не стелите под холодильник ковры и другие предметы, которые могут нарушить циркуляцию воздуха.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ХОЛОДИЛЬНИКА

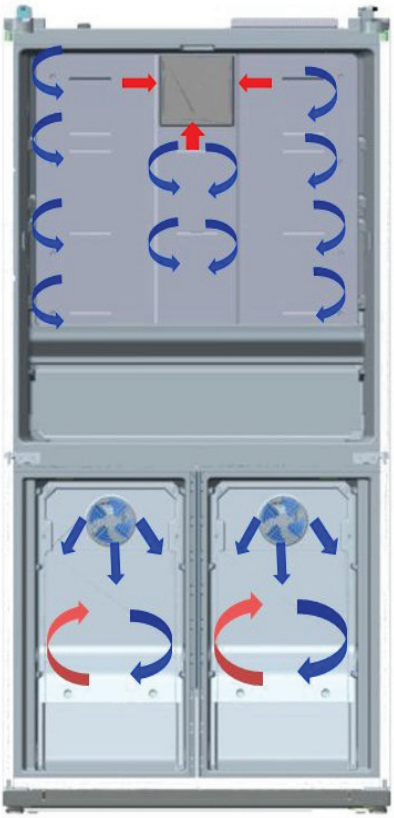
1.5 До начала эксплуатации холодильника



- Если холодильник используется в первый раз или после транспортировки, он должен простоять в вертикальном положении в течение 3 часов, после чего его можно подключать к электрической сети. В противном случае, может быть поврежден компрессор.
- От холодильника может исходить запах, когда он запускается в первый раз; запах исчезнет, когда холодильник начнет охлаждаться.

1.5 Общая информация о новой технологии NO FROST

По принципу действия новые холодильники No frost отличаются от других холодильников со статической системой охлаждения.



В обыкновенных холодильниках влага, которая попадает внутрь через дверцы и из пищевых продуктов, замерзает в морозильной камере. Для размораживания морозильной камеры необходимо периодически отключать холодильник, извлекать продукты, которые должны храниться при постоянной температуре, и очищать собравшиеся снег и лед.

В холодильниках с системой No frost ситуация обстоит совсем иначе. Вентилятор прогоняет через камеры сухой и холодный воздух. Этот воздух равномерно распределяется между полками и одинаково охлаждает все продукты, что предотвращает скопление и замерзание влаги. В холодильном отделении с вентилятором воздух равномерно распределяется между полками, поэтому все продукты охлаждаются одинаково.

Поскольку воздух не проходит из одного отделения в другое, запахи в трех отделениях холодильника не смешиваются.

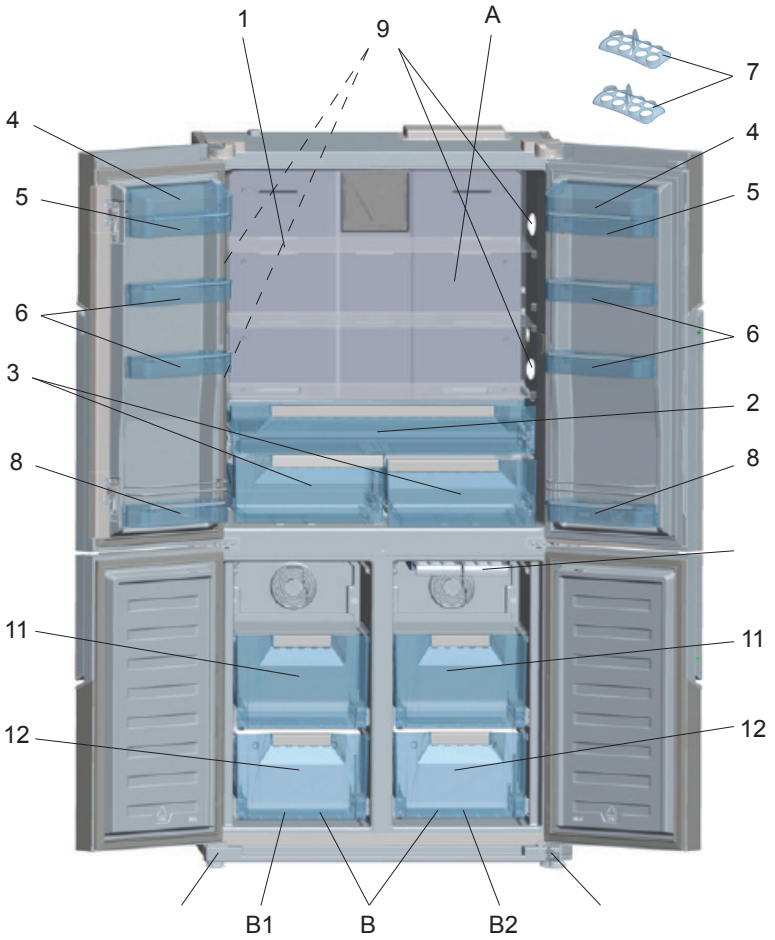
Поэтому, помимо огромной вместимости и элегантного внешнего вида, новый холодильник No frost прост в использовании.

Blue arrow Подача холодного воздуха

Red arrow Возврат горячего воздуха

ЧАСТЬ 2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

2.1 Описание деталей и узлов

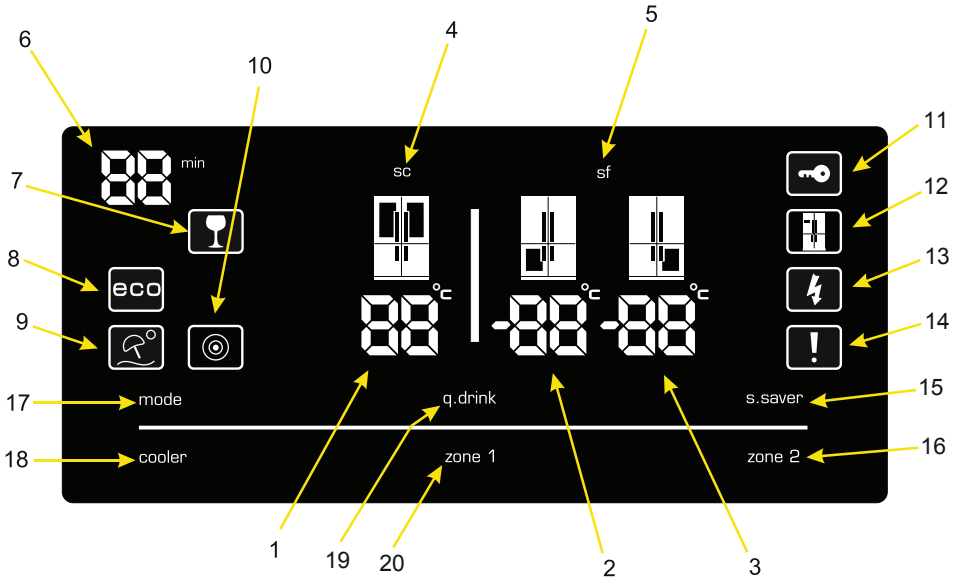


Эта презентация призвана информировать вас о деталях и узлах вашего холодильника. Детали и узлы могут различаться в зависимости от модели прибора.

A) Холодильная камера
B) Холодильник/морозильная камера
B1. Зона-1 / **B2.** Зона-2
1) Полки в камере холодильника
2) Охладительное отделение (завтрак)
3) Контейнеры для фруктов и овощей
4) Крышки полки для сыра и масла
5) Полка для сыра и масла
6) Дверные полки
7) Лотки для яиц
8) Дверные полки для бутылок
9) Светодиоды
10) Контейнеры для льда
11) Морозильная/холодильная камера, верхние ящики
12) Морозильная/холодильная камера, нижние ящики
13) Регулируемые крепления

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

2.2 Электронный дисплей и его использование



1. Индикатор температуры в камере холодильника.
2. Индикатор температуры в левой морозильной камере.
3. Индикатор температуры в правой морозильной камере.
4. Индикатор интенсивного охлаждения.
5. Индикатор интенсивного замораживания.
6. Отсчет подачи сигнала Qdrink.
7. Индикатор Qdrink.
8. Экономный режим.
9. Режим «Отпуск».
10. Ночной датчик.
11. Защита от детей.
12. Демонстрационный режим «Дилер».
13. Сигнал пониженного напряжения.
14. Сигнал тревоги.
15. Кнопка сохранения экрана.
16. Кнопка зоны 2 (правая морозильная камера)
17. Кнопка Mode (режим)
18. Кнопка холодильной камеры
19. Кнопка режима Qdrink
20. Кнопка зоны 1 (левая морозильная камера)

Цифры на экране указывают на значения температуры, заданные пользователем.

Дисплей в режиме ожидания защищен от ошибочного прикосновения. Поэтому, перед любым действием вы должны коснуться одной из клавиш дисплея. По истечении двух секунд звуковой сигнал оповестит о готовности дисплея. Через 20 секунд после окончания процесса дисплей снова вернется в режим защиты

2.2.1 Охлаждение напитков (QDRINK)

Чтобы включить режим охлаждения напитков, нажмите кнопку [q.drink]. Каждое нажатие увеличивает время на 5 минут. По достижении 30 минут время вновь возвращается к нулю. Просмотреть временные рамки, которые нужно установить, можно в секции «Отсчет подачи сигнала Qdrink». Режим Qdrink всего лишь активирует функцию подачи звукового сигнала по истечении определенного времени.



Важно. Не следует путать с охлаждением.

Отрегулируйте время в соответствии с температурой бутылок, прежде чем размещать их в отделениях зоны 1 и/или зоны 2. Например, сначала можно установить время «5 минут». Если по истечении этого времени охлаждение недостаточное, можно установить режим еще на 5 или 10 минут. При использовании этого режима необходимо регулярно проверять температуру бутылок. Когда бутылки достаточно охладились, их необходимо извлечь из прибора. Если вы забудете бутылки в режиме Q.DRINK, они могут взорваться.

2.2.2 Экономный режим [ECO]

В этом режиме холодильник работает в диапазоне оптимальной температуры. Чтобы активировать режим Eco, просто нажимайте кнопку [mode] (режим), пока не загорится индикатор с буквами «eco» и «e».

2.2.3 Режим «Отпуск» (H)

Этот режим обозначен значком в виде зонтика и солнца. Его можно активировать, если вы отправляетесь в отпуск на длительное время, в течение которого не будет использоваться холодильное отделение. Чтобы переключить прибор в режим «Отпуск», просто нажимайте кнопку [mode] (режим), пока не загорится индикатор со значком отпуска и буквой «H».

2.2.4 Быстрая заморозка (SF SUPERFREEZE)

Нажимайте кнопки [zone1] (зона 1) или [zone2] (зона 2), пока на дисплее не отобразятся буквы «sf». После появления букв «sf» подается звуковой сигнал. Если вы не будете нажимать другую кнопку, произойдет активация режима. Этот режим можно использовать для замораживания готовых блюд или быстрой заморозки большого количество продуктов. Режим быстрой заморозки автоматически отключается через 24 часа или после того, как датчик температуры морозильной камеры определяет, что достигнута достаточно низкая температура.



Для быстрой заморозки предпочтительнее выбирать отделение зоны 1.

2.2.5 Быстрое охлаждение (SC SUPERCOOL)

Нажмите и удерживайте кнопку холодильного отделения, пока на дисплее не появятся буквы «sc». После появления букв «sf» подается звуковой сигнал. Если вы не будете нажимать другую кнопку, произойдет активация режима. Этот режим можно использовать для охлаждения готовых блюд или быстрого охлаждения большого количество продуктов. Режим быстрого охлаждения автоматически отключается через 4 или 6 часов, в зависимости от температуры окружающей среды, или после того, как в холодильной камере достигается достаточно низкая температура.

2.2.6 Холодильная камера [COOLER]

Используется для установки температуры в холодильной камере. Нажав на кнопку [cooler] (холодильная камера), можно установить температуру холодильном отделении на 2, 3, 4, 5, 6, 7 или 8 градусов Цельсия.

2.2.7 Морозильная камера / холодильная камера 1 (ZONE 1)

Кнопка установки температуры в нижней левой камере. Нажав на кнопку [zone 1] (зона 1), можно установить температуру нижнего левого отсека на -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23 или -24 градуса Цельсия. Если вы не хотите использовать нижний левый отсек в качестве холодильной камеры, удерживайте кнопку zone1 в течение 3 секунд, чтобы переключиться в этот режим, а затем установите температуру 2, 3, 4, 5, 6, 7 или 8 градусов Цельсия.

2.2.8 Морозильная камера [ZONE 2]

Кнопка установки температуры в нижней правой камере. Нажав на кнопку [zone 2] (зона 2), можно установить температуру нижнего правого отсека на -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23 или -24 градуса Цельсия.

2.2.9 Защита от детей (значок ключа)

Чтобы активировать защиту от детей, необходимо одновременно нажать кнопки [cooler] + [zone 2] и удерживать их в течение 3 секунд. При включенной функции защиты от детей остальные кнопки будут отключены, что предотвратит изменение заданных вами настроек. Чтобы отключить защиту от детей, необходимо одновременно нажать кнопки [cooler] + [zone 2] и удерживать их в течение 3 секунд.

2.2.10 Экранная заставка (s.saver)

Эта функция включается удерживанием кнопки [s.saver] в течение 3 секунд и позволяет экономить электроэнергию за счет отключения подсветки цифровой индикаторной панели. Чтобы отключить этот режим, удерживайте кнопку [s.saver] в течение 3 секунд.

2.2.11 Ночной датчик

Благодаря этой функции, которая активируется при нажатии кнопок датчика ночного режима mode и s.saver в течение 3 секунд, в условиях достаточного освещения подсветка в холодильнике будет выключена, что приведет к экономии электроэнергии.

2.2.12 Демонстрационный режим «Дилер»

Данный режим используется сервисной службой и не относится к эксплуатации холодильника.

2.2.13 Сигнал предупреждения



Если загорается индикатор предупреждения, обратитесь в сервисную службу.

Если вы нажмете кнопку [s.saver], когда звучит сигнал предупреждения и на дисплее отображается восклицательный знак, то звуковой сигнал выключится, однако восклицательный знак будет оставаться на цифровой индикаторной панели до устранения ошибки.

2.2.14 Порядок включения-выключения камеры

Чтобы одновременно отключить отсеки Zone1, Zone2 и холодильную камеру, одновременно нажмите кнопки mode и cooler и удерживайте их в течение 3 секунд. На цифровой индикаторной панели исчезнут все цифры, указывающие на параметры отсека.

Чтобы отключить отсек Zone1, одновременно нажмите кнопки mode и zone 1 и удерживайте их в течение 3 секунд. На цифровой индикаторной панели исчезнут все цифры, указывающие на параметры отсека.

Чтобы одновременно отключить отсеки Zone1, Zone2 и холодильную камеру, одновременно нажмите кнопки mode и zone 2 и удерживайте их в течение 3 секунд. На цифровой индикаторной панели исчезнут все цифры, указывающие на параметры отсека.

Чтобы возобновить работу отключенной камеры, используйте ту же комбинацию кнопок.

2.2.15 Использование морозильной камеры в качестве холодильной камеры по желанию

Нижний левый отсек прибора можно использовать в качестве морозильной или холодильной камеры.

Желательно нажать кнопку zone 1 и удерживать ее в течение 3 секунд, чтобы использовать нижний левый отсек в качестве холодильной камеры.



Важно: Если отсек Zone1 трансформируется из морозильной камеры в холодильное отделение:

- необходимо извлечь продукты из отсека и оставить дверь в закрытом положении на 4 часа. Затем продукты следует положить обратно в соответствующий отсек.
- Вынутые из отделения корзины и полки необходимо установить на место.

Аналогичным образом, для того, чтобы использовать любой из нижних отсеков в качестве морозильной или холодильной камер, нужно нажать на кнопку соответствующего отсека и удерживать ее в течение 3 секунд.



Важно: если отсек Zone1 трансформируется из холодильной в морозильную камеру:

- Необходимо извлечь продукты из используемого в качестве охлаждаемой камеры отсека и оставить дверь в закрытом положении на 2 часа. Затем продукты следует положить обратно в соответствующий отсек.
- При переключении используемого в качестве холодильной камеры отсека зоны 1 в режим «Отпуск» или «Экономный» он продолжит работать как холодильный отсек.

2.3 Важные замечания о настройках температуры

- Настройки температуры не сбрасываются в случае перебоев электропитания.
- В целях эффективности не рекомендуется использовать холодильник при температуре ниже 10 °C.
- Настройку температуры производят в соответствии с частотой открывания дверец, количеством хранимых внутри продуктов и температурой в помещении.
- Чтобы полностью охладиться после подключения к электросети, холодильник должен без перерыва проработать около 24 часов (в зависимости от температуры окружающей среды). В этот период как можно реже открывайте дверцы холодильника и не загружайте в него слишком много продуктов.
- Чтобы предотвратить повреждение компрессора холодильника при отключении и повторном включении или при перебоях электропитания, используется функция 5-минутной задержки. Холодильник начинает работать в нормальном режиме через 5 минут.
- Холодильник предназначен для эксплуатации в диапазоне температур окружающей среды, указанном в стандартах, согласно климатическому классу на этикетке. Мы не рекомендуем использовать холодильник за пределами указанного диапазона в целях эффективности охлаждения.

Климатический класс	Температура в помещении, °C
T	16– 43 °C
ST	16–38 °C
N	16–32 °C
SN	10–32 °C

- Данное изделие предназначено для использования при температуре окружающей среды от 16°C до 43°C.



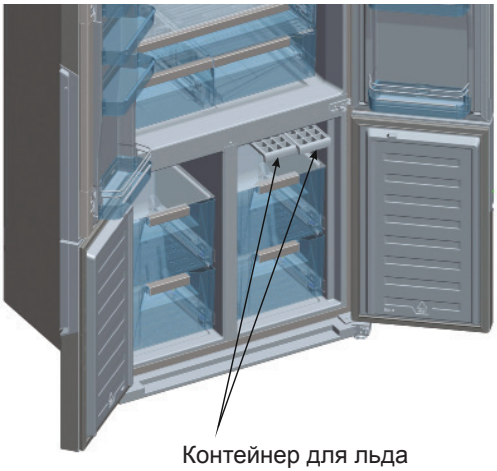
Примечание: *Если температура в помещении выше 42 °C, температуру камеры нельзя устанавливать на -23 °C или -24 °C. Можно задать только значения –16, –17, –18, –19, –21 или –22 °C.*

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

2.4 Принадлежности

2.4.1 Контейнер для льда

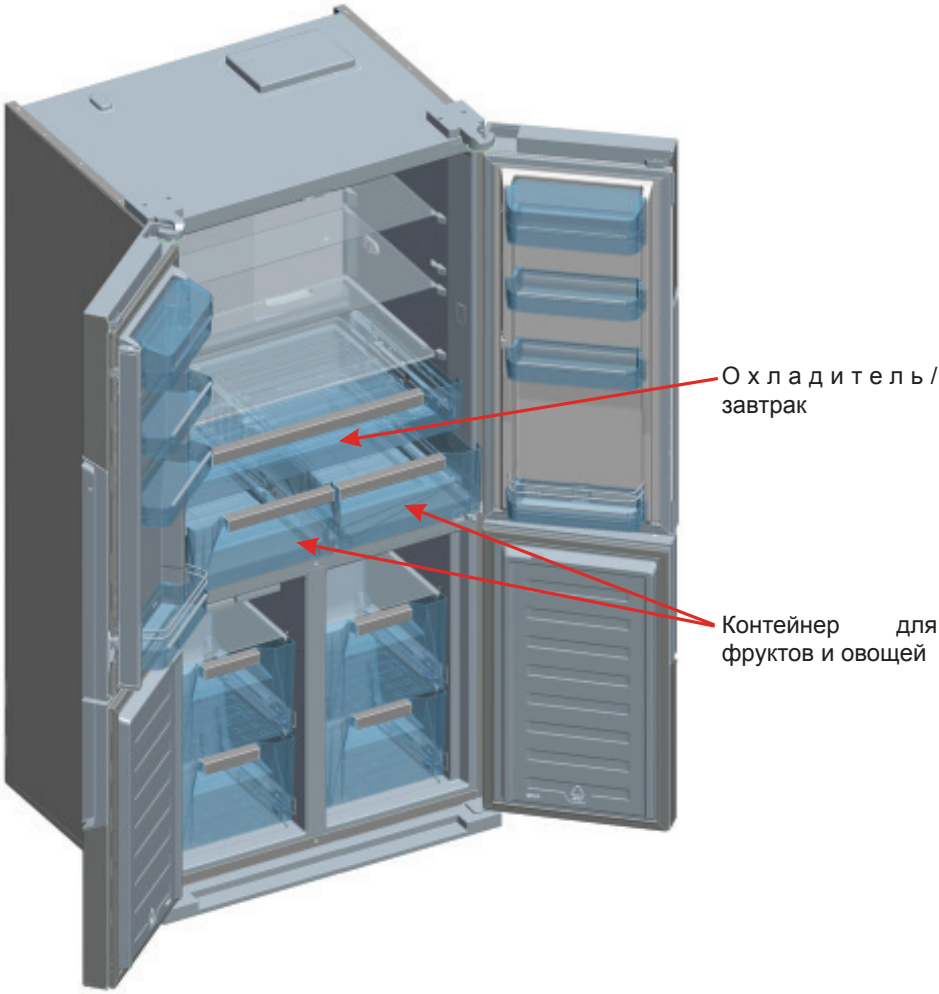
- Извлеките контейнер для льда, взяв его за лицевую сторону.
- Наполните контейнер на ¾ водой и вставьте обратно.
- Лед будет готов примерно через 2 часа. Лед можно подавать прямо в контейнере.



Контейнер для льда

Примечание: *При размещении контейнера для льда после наполнения водой убедитесь, что поставили его горизонтально, не наклоняя. В противном случае вода может пролиться в ящик.*

2.4.2 Контейнер и охладитель для овощей (завтрак)



Охладитель/завтрак

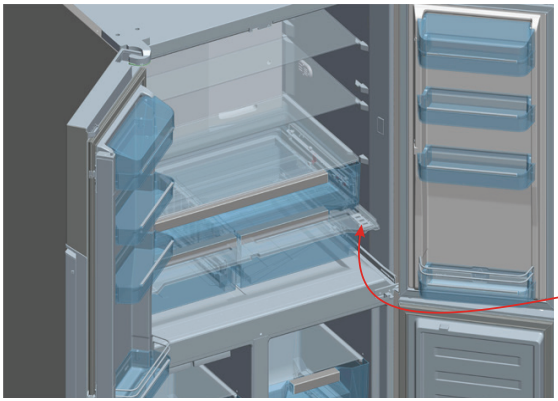
При использовании данного отсека в качестве охладителя (отделения с температурой 0 °C), продукты будут храниться при стабильной температуре 0 °C. Здесь можно размораживать продукты, извлеченные из отделения глубокой заморозки, а также хранить мясо и очищенную рыбу (в полиэтиленовых пакетах), которые будут использованы в течение 1–2 дней и не нуждаются в заморозке.

Примечание: Вода замерзает при температуре 0 °C, но продукты, содержащие соль или сахар, замораживаются в более холодных условиях.

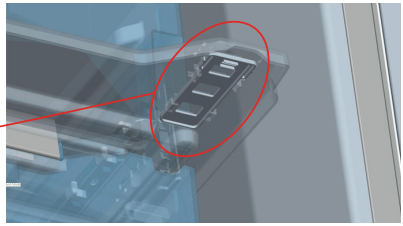
! Не кладите в это отделение продукты, которые нужно заморозить, или контейнеры для льда.

2.2.3 РЕГУЛИРОВКА ПОДАЧИ ВОЗДУХА В КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ФРУКТОВ И ОВОЩЕЙ

Если контейнер для фруктов и овощей переполнен, поверните ручку, регулирующую подачу воздуха из охладителя, в открытое положение. Таким образом подача воздуха в контейнер будет скорректирована, и продукты дольше сохранят свежесть.



Кнопка регулировки подачи воздуха в контейнер для фруктов и овощей



Визуальные и текстовые описания к разделу о дополнительных принадлежностях

могут различаться в зависимости от модели прибора.

ЧАСТЬ 3. РАЗМЕЩЕНИЕ ПРОДУКТОВ

3.1 Холодильная камера

- При нормальных условиях работы температуру холодильной камеры достаточно установить на +4/+6 °C.
- Чтобы избежать образования инея, повышения влажности и появления запаха, продукты следует хранить в холодильнике в закрытых контейнерах или прикрывать их соответствующим материалом.
- Горячие блюда и напитки перед помещением в холодильник следует охладить до комнатной температуры.
- Овощи и фрукты можно хранить в соответствующем контейнере, предварительно упаковав их в чистые и, по возможности, эластичные пластиковые пакеты.
- Раздельное хранение фруктов и овощей помогает чувствительным к этилену овощам (свежие листовые овощи, брокколи, морковь и т. д.) не оказывать воздействия на фрукты, которые его выделяют (бананы, персики, абрикосы, инжир и т. д.).
- Не следует класть в холодильник влажные овощи.
- Срок хранения всех пищевых продуктов зависит от их первоначального качества и непрерывного холодильного цикла перед началом хранения в холодильнике.
- Не рекомендуется хранить мясные продукты вместе с фруктами и овощами во избежание их порчи. Намокание мяса в холодильнике может привести к его порче. Мясные продукты следует хранить в упаковке и устранять следы утечки на полках.
- Не следует помещать продукты на пути воздушного потока.
- Срок хранения всех пищевых продуктов зависит от их первоначального качества и непрерывного холодильного цикла перед началом хранения в холодильнике.
- Фасованные пищевые продукты следует употребить до истечения их срока годности.

Важное примечание:

- Прикрывайте жидкие и тушеные блюда при помещении в холодильник. В противном случае в холодильнике повышается уровень влажности. Это приводит к более интенсивной работе холодильника. Прикрывая продукты и напитки, вы сохраняете их вкус и аромат.
- Картофель, лук и чеснок не следует хранить в холодильнике.

Ниже приведены предложения по размещению и хранению продуктов в холодильнике.

РАЗМЕЩЕНИЕ ПРОДУКТОВ

Продукты	Максимальный срок хранения	Место размещения в холодильнике
Овощи и фрукты	1 неделя	Корзина для овощей
Мясо и рыба	2–3 дня	Завернутые в пластиковую пленку или пакет либо в контейнере для мяса (на стеклянной полке)
Свежий сыр	3–4 дня	На специальной дверной полке
Масло и маргарин	1 неделя	На специальной дверной полке
Продукты в бутылках **молоко и йогурт**	До истечения срока хранения, рекомендованного производителем	На специальной дверной полке
Яйца	1 месяц	На полке для яиц
Готовые продукты		Все полки

РАЗМЕЩЕНИЕ ПРОДУКТОВ

3.2 Камеры глубокой заморозки

- Морозильная камера используется для хранения замороженных продуктов в течение длительного времени или для изготовления льда.
- Если оставить дверцу морозильной камеры открытой в течение длительного времени, на нижнем уровне образуется иней. В результате нарушится циркуляция воздуха. Чтобы избежать этого, сначала извлеките вилку из розетки и подождите, пока иней не растает. Когда он растает, помойте холодильник.
- Чтобы увеличить полезный объем морозильной камеры, из нее можно извлечь ящики, крышки и пр.
- Объем, указанный на этикетке продукта, рассчитан без учета ящиков, крышек и пр.



ВАЖНО

Не замораживайте продукты повторно после размораживания.

Это может представлять опасность для вашего здоровья, в частности, привести к пищевому отравлению.

- Не кладите горячие блюда в морозильную камеру до полного остывания. Это может привести к порче других замороженных продуктов в морозильной камере.
- При покупке замороженных продуктов убедитесь, что они были заморожены при соответствующих условиях, а их упаковка не повреждена.
- В случае намокания упаковки замороженного продукта и появления неприятного запаха, ранее этот продукт, вероятно, хранился в ненадлежащих условиях и испортился. Не покупайте такие продукты.
- Время хранения замороженных продуктов зависит от температуры в помещении, частоты открывания дверец, регулировки температурного режима в каждом отсеке, типа продуктов и периода времени с момента покупки продукта до его помещения в морозильную камеру. Всегда следуйте инструкциям на упаковке и не превышайте срок хранения.
- Примечание. Если замороженный продукт извлечь из морозилки и поместить в нижнее отделение за день до использования, это поможет поддерживать необходимую температуру в холодильнике и, тем самым, сэкономить электроэнергию. Если поместить продукт глубокой заморозки в открытое место, произойдет потеря энергии.

Некоторые специи в готовых блюдах (анис, базилик, укроп, уксус, смесь специй, имбирь, чеснок, лук, горчица, тимьян, майоран, черный перец, болонская колбаса и т. д.) могут приобрести неприятный вкус при хранении в течение длительного времени. Поэтому в замораживаемые продукты следует добавлять небольшое количество специй или же добавлять специи после оттаивания продуктов.

Время хранения продуктов питания зависит от используемого масла. Для хранения хорошо подходят маргарин, телячий жир, оливковое и сливочное масло; плохо походят арахисовое масло и смалец.

Готовые продукты в жидком виде следует замораживать в пластмассовых контейнерах, другие продукты – в полиэтиленовой пленке или пакетах.

РАЗМЕЩЕНИЕ ПРОДУКТОВ

Мясо и рыба	Подготовка	Максимальный срок хранения (месяцев)
Стейк	завернутый в пленку	6–8
Баранина	завернутая в пленку	6–8
Жареная телятина	завернутая в пленку	6–8
Телятина кубиками	Маленькими кусочками	6–8
Баранина кубиками	Кусками	4–8
Мясной фарш	В пакетах без специй	1–3
Потроха (кусками)	Кусками	1–3
Болонская колбаса/салями	Должна быть упакована, даже если она в оболочке	
Курица и индейка	завернутые в пленку	4–6
Гусь и утка	завернутые в пленку	4–6
Олень, кролик, кабан	Порциями по 2,5 кг и в виде филе	6–8
Пресноводная рыба (лосось, карп, сом)	Выпотрошите и очистите от чешуи, промойте и просушите; при необходимости отрежьте хвост и голову.	2
Нежирная рыба (морской окунь, палтус, камбала)		4
Жирная рыба (тунец, скумбрия, луфарь, анчоусы)		2–4
Моллюски и ракообразные	Очищенные, в пакетах	4–6
Икра	В оригинальной упаковке, в алюминиевом или пластмассовом контейнере	2–3
Улитки	В соленой воде, в алюминиевом или пластмассовом контейнере	3

Примечание: *Мясо сразу после размораживания следует готовить так же, как и свежее. Если мясо не приготовлено после размораживания, его нельзя снова замораживать.*

РАЗМЕЩЕНИЕ ПРОДУКТОВ

Овощи и фрукты	Подготовка	Максимальный срок хранения (месяцев)
Стручковая фасоль и бобы	Промойте, порежьте маленькими кусочками и сварите	10–13
Фасоль	Очистите от шелухи, промойте и сварите	12
Капуста	Промойте и сварите	6–8
Морковь	Промойте, порежьте ломтиками и сварите	12
Перец	Обрежьте черенок, разрежьте на две части, удалите сердцевину и сварите	8–10
Шпинат	Промойте и сварите	6–9
Цветная капуста	Оборвите листья, разрежьте сердцевину на куски и оставьте на некоторое время с небольшим количеством лимонного сока	10–12
Баклажаны	После мытья нарежьте на кусочки по 2 см	10–12
Кукуруза	Очистите и упакуйте вместе с сердцевиной или обработайте как сладкую кукурузу	12
Яблоки и груши	Почистите и нарежьте ломтиками	8–10
Абрикосы и персики	Разрежьте на две части и удалите косточку	4–6
Клубника и ежевика	Промойте и очистите от черешков	8–12
Приготовленные фрукты	Добавьте 10% сахара в контейнер	12
Сливы, вишни и клюква	Промойте и очистите от черешков	8–12

РАЗМЕЩЕНИЕ ПРОДУКТОВ

Молочные продукты	Подготовка	Максимальный срок хранения (месяцев)	Условия хранения
Молоко в пакетах (гомогенизированное)	В оригинальном пакете	2–3	Цельное молоко — в оригинальном пакете
Сыр (кроме брынзы)	Ломтиками	6–8	Оригинальная упаковка может использоваться для кратковременного хранения. Для более длительного хранения следует завернуть в пленку.
Масло, маргарин	В оригинальной упаковке	6	

	Максимальный срок хранения (месяцев)	Время размораживания при комнатной температуре (часов)	Время размораживания в духовке (минут)
Хлеб	4–6	2–3	4–5 (220–225 °C)
Сухое печенье	3–6	1–1,5	5–8 (190–200 °C)
Кондитерские изделия	1–3	2–3	5–10 (200–225 °C)
Пироги	1–1,5	3–4	5–8 (190–200 °C)
Вытяжное тесто	2–3	1–1,5	5–8 (190–200 °C)
Пицца	2–3	2–4	15–20 (200 °C)

ЧАСТЬ 4. ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

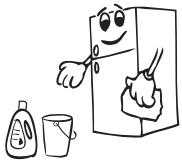
Перед очисткой отключите холодильник.



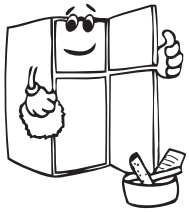
- Не мойте холодильник в проточной воде.



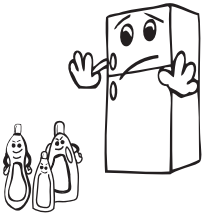
- Внутреннюю и внешнюю поверхности прибора можно протереть мягкой тканью или губкой, смоченной в теплой мыльной воде.



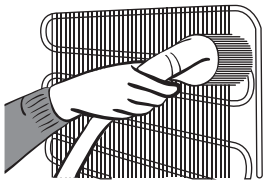
- Извлеките все детали и промойте мыльной водой. Запрещается мыть в посудомоечной машине.



- Для очистки не используйте легковоспламеняющиеся, взрывчатые или коррозионные материалы (растворитель, бензин, кислоту).



- Конденсатор (задняя часть с черными лопастями) следует очищать с помощью пылесоса или сухой щетки не менее одного раза в год. Таким образом холодильник будет работать в более эффективном энергосберегающем режиме.



Очистка выпарительной чаши

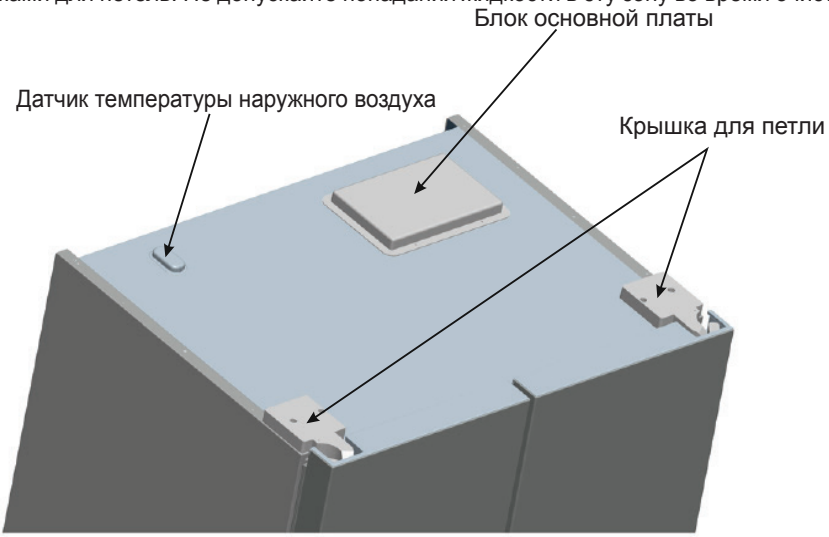
- Холодильник размораживается автоматически. Вода, образующаяся в результате размораживания, поступает в испарительный контейнер, проходящий через водосборник, и там испаряется естественным путем.

4.1 Замена светодиодов

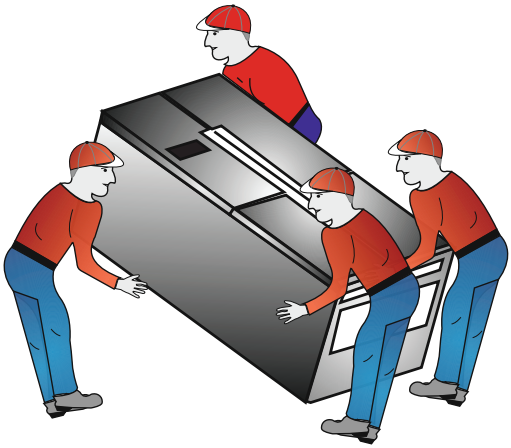
Чтобы заменить светодиоды, обратитесь в авторизированную сервисную службу.

ЧАСТЬ 5. ТРАНСПОРТИРОВКА И ПЕРЕСТАНОВКА

- Оригинальную упаковку и пенопласт можно использовать для повторной транспортировки (по желанию).
- Зафиксируйте холодильник с помощью прочной упаковки, ремней или крепких веревок. Следуйте инструкциям по транспортировке на упаковке.
- На время перестановки или транспортировки снимите подвижные детали (полки, принадлежности, контейнеры для овощей и т. д.) или зафиксируйте их в холодильнике ремнями, чтобы избежать ударов.
- Холодильник оснащен датчиком температуры наружного воздуха, основной платой и крышками для петель. Не допускайте попадания жидкости в эту зону во время очистки.



Чтобы перенести холодильник, требуется 4 человека, которые должны действовать, как показано на рисунке.



ЧАСТЬ 6. ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИСНУЮ СЛУЖБУ

Проверьте предупреждения

В случае недостаточной температуры в холодильной или морозильной камере либо той или иной неисправности холодильник генерирует предупреждения. Эти предупреждения отображаются на индикаторном дисплее.

ИНДИКАТОР НЕИСПРАВНОСТЕЙ	КОД НЕИСПРАВНОСТИ	ПРИМЕЧАНИЕ	ДЕЙСТВИЯ
 и звуковое предупреждение	Предупреждение о неисправности	Отключены элементы оборудования холодильника или возникла проблема с охлаждением.	Немедленно обратитесь в сервисную службу.
	Недостаточно низкая температура в морозильной камере	Возникает при длительном отключении электропитания или при неисправности охлаждающего оборудования.	1. Если продукты в камере начинают таять, не кладите в нее новые продукты и употребите имеющиеся как можно скорее. 2. Пока температура в камере не вернется к норме (предупреждение исчезнет), переведите холодильник на работу при более низкой температуре или в режиме интенсивной заморозки. 3. Не кладите свежие продукты в камеру, пока предупреждение не исчезнет.
	Недостаточно низкая температура в холодильной камере	Температура в холодильной камере отличается от оптимальной.	1. Пока температура в камере не вернется к норме (предупреждение исчезнет), переведите холодильник на работу при более низкой температуре или в режиме интенсивного охлаждения. 2. Не открывайте дверцу до устранения неисправности.
	Слишком низкая температура в холодильной камере.	Продукты в холодильной камере могут заморозиться.	1. Если запущен режим интенсивного охлаждения, отключите его. 2. Установите более низкое значение температуры.
	Напряжение сети упало ниже 170 В.	Это предупреждение не свидетельствует о неисправности, а предназначено для того, чтобы информировать вас и позволить вам принять меры предосторожности. Когда напряжение в сети вернется к норме, предупреждение исчезнет.	-

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИСНУЮ СЛУЖБУ

Проверьте предупреждения

Если холодильник не работает:

- Нет ли повреждений в электрической цепи?
- Включен ли прибор в розетку?
- Не перегорел ли предохранитель штепсельной розетки или главный предохранитель?
- Работает ли розетка? Проверьте это, включив холодильник в заведомо исправную розетку.

Если холодильник работает слишком шумно

Нормальные шумы:

Потрескивание (льда):

- Во время автоматического размораживания.
- При охлаждении или нагревании прибора (в связи с расширением материалов, входящих в состав прибора).

Короткое потрескивание: Слышно, когда термостат включает или выключает компрессор.

Звук клапана: Звук тиканья во время работы холодильника является нормальным. Этот звук издает клапан на задней стенке холодильника.

Звук перепада давления: При открывании и закрывании дверец можно услышать короткий звук, который возникает за счет перепада давления. Это нормально.

Обычный шум мотора: Этот шум означает, что компрессор работает нормально. Некоторое время после запуска компрессор может издавать более громкий шум.

Бурление и всплески Эти шумы вызваны протеканием хладагента по трубам системы.

Шум текущей воды:Такой шум обычно вызывает вода, стекающая в испарительный контейнер при размораживании. Этот шум возникает во время размораживания.

Шум потока воздуха: Обычный шум вентиляции. Этот шум создается в холодильниках No frost во время нормальной работы системы за счет циркуляции воздуха.

Если внутри холодильника скапливается влага:

- Надлежащим ли образом упакованы продукты? Просушивались ли контейнеры перед размещением в холодильнике?
- Часто ли открывались дверцы холодильника? Во время открывания дверец влага из помещения попадает внутрь холодильника. Влага скапливается быстрее, если вы часто открываете дверцы холодильника, особенно, если в помещении высокий уровень влажности.

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИСНУЮ СЛУЖБУ

Если дверца плохо открывается и закрывается:

- Не препятствуют ли закрыванию дверцы упакованные продукты?
- Правильно ли установлены отсеки, полки и ящики?
- В каком состоянии дверные соединения (сломаны, изношены)?
- Стоит ли холодильник на ровной поверхности?

ВАЖНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ



- При внезапных перебоях в электроснабжении или при отключении прибора от электрической сети термозащита временно отключает подачу питания на компрессор, так как не еще произошла стабилизация газа в системе охлаждения. Причин для беспокойства нет: холодильник начнет работать через 4 или 5 минут.
- Если вы не будете использовать холодильник в течение длительного времени (например, на период летнего отдыха), отключите его от электросети. После размораживания помойте холодильник и оставьте дверцу открытой, чтобы предотвратить появления влажности и неприятного запаха.
- Если после того, как вы выполнили все приведенные выше инструкции, проблема не исчезнет, обратитесь в ближайшую авторизированную сервисную службу.
- Приобретенный вами прибор предназначен для использования в помещениях жилого типа и может использоваться только в домашних условиях и для заявленных целей. Он не подходит для коммерческого или общего пользования. Если потребитель использует прибор несоответствующим образом, мы подчеркиваем, что производитель и дилер не несут ответственности за любой ремонт и неисправности в период действия гарантии.
- Срок эксплуатации прибора, заявленный и утвержденный Главным управлением по защите прав потребителей и надзору за рынком при Министерстве таможенного контроля Турецкой Республики (срок эксплуатации ответственных деталей, необходимых для нормальной работы прибора), составляет 10 лет.

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИСНУЮ СЛУЖБУ

6.1 Рекомендации по экономии электроэнергии

1. Разместите прибор в прохладном, хорошо проветриваемом помещении, избегайте мест с воздействием прямых солнечных лучей или вблизи источников тепла (радиаторов, печей и т. д.). В противном случае воспользуйтесь теплоизоляционной плитой.
2. Горячие блюда и напитки следует остужать за пределами холодильника.
3. Для оттаивания поместите замороженные продукты в холодильную камеру. Во время оттаивания замороженных продуктов их низкая температура облегчает охлаждение холодильной камеры. Таким образом, экономится электроэнергия. Размораживание замороженных продуктов за пределами холодильной камеры приведет к потере энергии.
4. При размещении в холодильнике напитков и домашних блюд убедитесь, что они находятся в плотно закрытых емкостях. В противном случае внутри прибора повысится уровень влажности. Это приведет к повышению времени работы. Кроме того, хранение напитков и домашних блюд в закрытых контейнерах позволит избежать появления неприятного запах и вкуса.
5. При размещении напитков и продуктов в холодильнике как можно меньше держите его дверцу открытой.
6. Следите, чтобы отделения с разными температурными режимами были закрыты (контейнер для фруктов и овощей, охлаждаемая камера и т. д.).
7. Уплотнение дверцы должно быть чистым и гибким. Заменяйте старое уплотнение.

Импортер ООО «Вестел - СНГ» 601655 г. Александров
Владимирская обл., ул. Гагарина д.16
Тел: (495) 980 50 43 Факс: (49244) 6 91 68
www.vestfrost.ru

Произведено в Турции «Вестель Беяз Ешья Санайи, Ве Тиджарет А.С.»
Адрес: Организе Санайи Болгеси
45030 Маниса / ТУРЦИЯ
Тел: (+90) 236 226 30 00 Факс (+90) 236 226 32 15
www.vestfrost.ru

Made in Turkey; Vestel Beyaz Eşya San. ve Tic A.Ş.
Address: Organize Sanayi Bölgesi
45030 Manisa / TURKİYE
Tel: (+90) 236 226 30 00 FAX (+90) 236 226 32 15
www.vestfrost.ru

Дата изготовления указана в этикетке размещенной на устройстве.

52211725